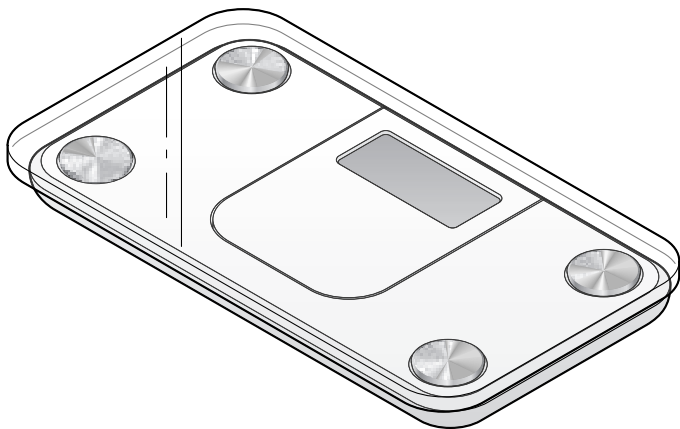




Waga łazienkowa



pl Instrukcja obsługi i gwarancja

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 85531HB33XVI · 2015-11

Drodzy Klienci!

Dzięki zastosowaniu techniki cyfrowej i wysuwanemu wyświetlaczowi LCD Państwa nowa, elektroniczna waga łazienkowa dostarcza szybkie i bardzo czytelne wyniki ważenia.

Wagę wyposażono w funkcję „step on”, co oznacza, że aby ją włączyć, wystarczy wejść na powierzchnię ważenia.

Jej zwarta budowa pozwala na przechowywanie w sposób pozwalający na zaoszczędzenie miejsca i daje możliwość ustawienia jej nawet w najmniejszej łazience.

Życzymy Państwu wiele radości z użytkowania nowej wagi łazienkowej.

Zespół Tchibo



www.tchibo.pl/instrukcje

Spis treści

4	Wskazówki bezpieczeństwa	12	Czyszczenie
8	Widok całego zestawu (zakres dostawy)	13	Problemy i sposoby ich rozwiązywania
9	Wkładanie / wymiana baterii	15	Resetowanie wagi
10	Obsługa	16	Dane techniczne
10	Ustawianie jednostki miary	17	Usuwanie odpadów
11	Ważenie	18	Gwarancja
11	Wskazówki dotyczące dokładności pomiaru		

Wskazówki bezpieczeństwa



Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i używać produktu zgodnie z opisem w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych urazów ciała lub uszkodzeń sprzętu.

Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania.

W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Przeznaczenie

- Waga jest przeznaczona do ważenia osób o maksymalnej masie ciała 150 kg (330 lb wzgl. 24 st).
- Wagę zaprojektowano do użytku domowego i nie nadaje się ona do zastosowań komercyjnych.

NIEBEZPIECZEŃSTWO - zagrożenie dla dzieci

- Materiały opakowaniowe trzymać z dala od dzieci. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!
- Połknięcie baterii może być śmiertelnie niebezpieczne. Dlatego należy przechowywać baterie oraz produkt w miejscu niedostępnym dla małych dzieci. Jeżeli bateria została połknięta, należy natychmiast skorzystać z pomocy medycznej.

OSTRZEŻENIE przed pożarem/wybuchem

- Uwaga! Bateria litowa może wybuchnąć, jeśli zostanie nieprawidłowo włożona. Dlatego podczas wkładania baterii należy koniecznie zwrócić uwagę na właściwe ułożenie biegunów (+/-).
Na wymianę należy stosować tylko baterie tego samego lub równoważnego typu (patrz rozdział „Dane techniczne”).
- Baterii nie wolno ładować, rozbierać na części, wrzucać do ognia ani zwierać.

OSTRZEŻENIE przed obrażeniami ciała

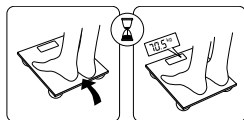
- Nie wchodzić mokrymi stopami na wagę i nie używać jej, jeśli powierzchnia ważenia jest wilgotna. Istnieje niebezpieczeństwo poślizgu!
- Powierzchnia ważenia jest wykonana ze szkła. Nie dopuścić do upadku wagi ani do tego, aby ciężkie lub twarde przedmioty spadły na wagę. W przypadku upadku przedmiotu na wagę istnieje niebezpieczeństwo rozbicia szkła, a tym samym skaleczenia jego odłamkami.
- W przypadku wycieku z baterii należy unikać kontaktu ze skórą, oczami i śluzówkami. W razie potrzeby należy opłukać miejsca kontaktu wodą i natychmiast udać się do lekarza.
- Nie stawać na krawędzi wagi, ponieważ może się ona przechylić i przewrócić.

UWAGA - ryzyko szkód materialnych

- Nie narażać wagi na działanie nadmiernej wilgoci. Nigdy nie zanurzać jej w wodzie!
- Nie przechowywać wagi w gorącym otoczeniu. Chronić ją np. przed bezpośrednim działaniem światła słonecznego.
- Nie stawiać na wadze żadnych przedmiotów.
- Chronić wagę przed silnymi uderzeniami i wstrząsami.
- Trzymać wagę z dala od silnych źródeł pola elektromagnetycznego, takich jak np. odbiorniki radiowe, telefony komórkowe itp., ponieważ urządzenia te mogą spowodować nieprawidłowe działanie wagi i wyświetlanie zafałszowanych wyników pomiaru.

- Nie dokonywać żadnych zmian w wadze ani nie otwierać jej. Naprawę urządzenia zlecać tylko zakładowi specjalistycznemu lub Centrum Serwisu.
- Baterie należy chronić przed nadmiernym ciepłem. Wyjąć baterie z produktu, gdy są zużyte lub gdy produkt nie będzie przez dłuższy czas używany. Dzięki temu można uniknąć szkód, które mogą powstać wskutek wycieku elektrolitu.
- W razie potrzeby przed włożeniem baterii należy oczyścić styki baterii i urządzenia. Istnieje ryzyko przegrzania!
- Podłogi są często powlekane różnymi lakierami i tworzywami sztucznymi, a także pielęgnowane różnymi środkami chemicznymi. Niektóre z tych substancji mogą zawierać agresywne składniki, mogące zmiękczyć materiał nóżek produktu. Dlatego, w razie potrzeby należy umieścić pod produktem podkładkę antypoślizgową.
- Do czyszczenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchni środków czyszczących.

Wskazówki ostrzegawcze na folii ochronnej



Powierzchnia ważenia jest wykonana ze szkła. Nie dopuścić do upadku twardego lub ciężkich przedmiotów na wagę. W przypadku upadku przedmiotu na wagę istnieje niebezpieczeństwo rozbicia szkła, a tym samym skażenia jego odłamkami.

Nie stawiać na krawędzi wagi, ponieważ waży może się ona przechylić i przewrócić.

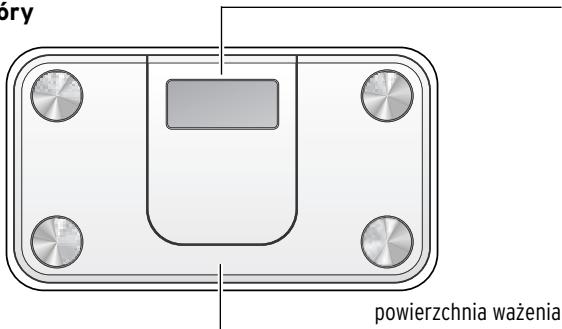
Nie wchodzić mokrymi stopami na wagę i nie używać jej, jeśli powierzchnia ważenia jest wilgotna. Istnieje niebezpieczeństwo poślizgu!

Stanąć obiema nogami na środku wagi. Odczekać chwilę, a następnie odczytać swoją masę ciała.

Widok całego zestawu (zakres dostawy)

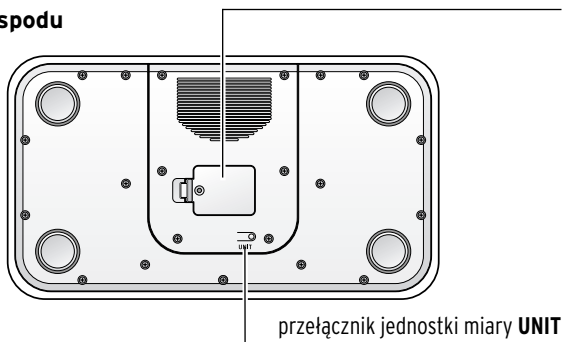
wysuwany wyświetlacz

Widok z góry



komora baterii

Widok od spodu



Wkładanie / wymiana baterii



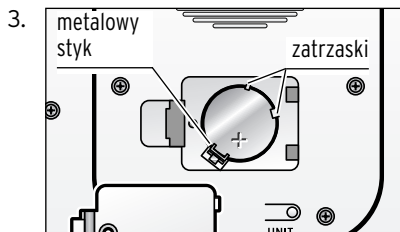
OSTRZEŻENIE przed pożarem/wybuchem

- Uwaga! Bateria litowa może wybuchnąć, jeśli zostanie nieprawidłowo włożona. Dlatego podczas wkładania baterii należy koniecznie zwrócić uwagę na właściwe ułożenie biegunów (+/-). Na wymianę należy stosować tylko baterie tego samego lub równoważnego typu (patrz rozdział „Dane techniczne”).



Dotykanie baterii gołymi rękami może spowodować naniesienie na styki zanieczyszczeń, działających izolująco. Dlatego baterie należy chwytać przez suchą, miękką ściereczkę.

1. Położyć wagę spodnią stroną do góry na miękkiej szmatce itp., aby nie zarysować powierzchni wagi.
2. Otworzyć komorę baterii, naciskając w bok zatrzask na pokrywce komory baterii.



Wsunąć dołączoną do zestawu baterię pod wypustki i docisnąć w komorze baterii, tak aby znalazła się pod metalowym stykiem. Zwrócić przy tym uwagę na ułożenie biegunów. Biegun dodatni (+) musi być skierowany do góry.

Aby usunąć zużytą baterię z komory baterii, nacisnąć w bok metalowy styk i wyjąć zużytą baterię. Następnie włożyć nową baterię tego samego typu.

4. Nałożyć pokrywkę komory baterii.

Pierwsza operacja ważenia po włożeniu wzgl. wymianie baterii służy wewnętrznej kalibracji wagi - wyniku nie należy brać pod uwagę.

Na wyświetlaczu pojawia się na chwilę **C**, a następnie **0.0**. Po tej czynności waga jest gotowa do użycia.



Wymiana baterii staje się konieczna, gdy na wyświetlaczu widnieje napis **Louu**.

Obsługa

Ustawianie jednostki miary

Do wyboru są trzy różne jednostki miary:

- kilogram (**kg**)
- funt (**lb**)
- stone (**st**)

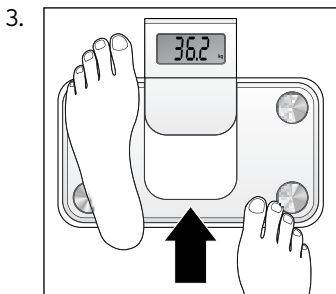
Standardowo ustawiony jest kilogram (**kg**).

1. Ustawić wagę na twardym, równym podłożu.
 2. Nacisnąć krótko i mocno na powierzchnię ważenia, aż nastąpi włączenie wyświetlacza. Nie uderzać powierzchni ważenia ani nie naciskać na nią gwałtownie.
 3. Podnieść wagę i naciskać przełącznik **UNIT** na spodzie wagi dotąd, aż ustawiona zostanie żądana jednostka miary.
-

Ważenie

- W celu ważenia ustawić wagę na możliwie równym podłożu. Dzięki temu można uzyskać zawsze poprawny wynik ważenia.
- Nie stawiać wagi na miękkim podłożu (np. na wykładzinie dywanowej itp.), ponieważ spowoduje to zafałszowanie wyniku pomiaru.

1. Wysunąć wyświetlacz.
2. Nacisnąć krótko i mocno na powierzchnię ważenia, aż na wyświetlaczu pojawi się **0.0**.



Wejść na wagę zgodnie z rysunkiem. Stać spokojnie i niczego nie dotykać.

Gdy wskazanie wyświetlacza zacznie migać, oznacza to, że waga dokonała elektronicznego pomiaru masy ciała użytkownika i wskazuje ten wynik przez następane ok. 10 sekund, nawet jeżeli użytkownik zejdzie już z wagi.

Wskazówki dotyczące dokładności pomiaru

- Aby uzyskać porównywalne wyniki pomiarów, ważne jest zachowanie możliwie stałych warunków dokonywania pomiarów. Dlatego należy się ważyć:
 - zawsze o tej samej porze,
 - zawsze przed posiłkiem,
 - w miarę możliwości bez ubrania,
 - zawsze w tym samym miejscu,
 - w miarę możliwości przy jednakowej temperaturze.

- Aby uzyskać prawidłowe wyniki ważenia, podłoże musi być równe oraz możliwie twarde. Miękkie podłoże (np. wykładzina dywanowa itp.) może zafałszować wynik pomiaru.
- Zbyt duża wilgotność powietrza może zafałszować wynik pomiaru. Z tego powodu najlepiej ważyć się przed wzięciem prysznicza lub kąpieli.
- U osób dorosłych masa ciała może zmieniać się o ok. 2 kg w ciągu doby.

Czyszczenie

UWAGA - ryzyko szkód materialnych

- Nie narażać wagi na działanie nadmiernej wilgoci. Nigdy nie zanurzać jej w wodzie!
- Do czyszczenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchni środków czyszczących.

- ▷ W razie potrzeby przetrzeć wagę wilgotną ściereczką. Przed ponownym wejściem na powierzchnię ważenia odczekać, aż waga całkowicie wyschnie. W przeciwnym razie istnieje niebezpieczeństwo poślizgu.

Problemy i sposoby ich rozwiązywania

Brak wskazania na wyświetlaczu.

- Bateria zużyta?

Wskazywana wartość pomiarowa jest ewidentnie nieprawidłowa.

- Waga upadła lub została poddana silnym wstrząsom/uderzeniom? Zresetować wagę (patrz następny rozdział).
- Czy ustawiono właściwą jednostkę miary?
- Czy waga stoi na odpowiednim (= twardym, równym) podłożu?
- Czy w pobliżu wagi znajduje się telefon komórkowy lub inne urządzenie emitujące fale radiowe? Może to być przyczyną wskazywania nieprawidłowych wyników pomiarów. Zresetować wagę (patrz następny rozdział) i ustawić ewentualnie poza strefą oddziaływania pola elektromagnetycznego.
- Wewnętrzna kalibracja wagi po wymianie baterii lub zresetowaniu wagi: należy zważyć się ponownie.

Na wyświetlaczu pojawia się **Louu**.

- Bateria jest słaba i musi zostać wymieniona na nową.
-

Na wyświetlaczu pojawia się **Err**.

- Waga jest przeciążona (patrz rozdział „Dane techniczne“).

Na wyświetlaczu pojawia się na chwilę **C**.

- Wewnętrzna kalibracja wagi. Kiedy na wyświetlaczu pojawi się **0.0**, wewnętrzna kalibracja wagi jest zakończona i waga jest gotowa do użycia.

Resetowanie wagi

Jeżeli waga wskazuje ewidentnie nieprawidłowe wyniki pomiarów, należy przywrócić ustawienia fabryczne wagi.

- ▷ Wyjąć na kilka sekund baterię, postępując zgodnie z opisem w rozdziale „Wkładanie / wymiana baterii”.

Pierwsza operacja ważenia po zresetowaniu służy wewnętrznej kalibracji wagi - wyniku nie należy brać pod uwagę.

Na wyświetlaczu pojawia się na chwilę **C**, a następnie **0.0**.

Po tej czynności waga jest gotowa do użycia.

Dane techniczne

Model:	327 526
Bateria:	1x CR2032, 3 V
Maks. nośność:	150 kg / 330 lb / 24 st)
Dokładność wskazania:	0,1 kg / 0,2 lb / 1/4 lb)
Jednostki miary:	kg / lb / st
Temperatura otoczenia:	od +10°C do +40°C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.pl

W ramach doskonalenia produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w jego konstrukcji i wyglądzie.



Usuwanie odpadów

Produkt, jego opakowanie oraz dołączona w komplecie bateria zawierają wartościowe materiały, które nadają się do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

Opakowanie należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.



Urządzenia, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe!

Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa.



Baterii ani akumulatorów nie wolno usuwać jako zwykłych odpadów domowych!

Użytkownik jest ustawowo zobligowany do tego, aby przekazywać zużyte baterie i akumulatory do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki wzgl. usuwać do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami.

Gwarancja

Udzielamy **3-letniej gwarancji** od daty zakupu.

Ten produkt został wyprodukowany zgodnie z najnowszą technologią produkcji i poddany precyzyjnej kontroli jakości. Gwarantujemy niezawodność tego produktu.

W okresie gwarancji wszystkie wady materiałowe i produkcyjne będą usuwane bezpłatnie. Warunkiem uznania gwarancji jest przedłożenie dowodu zakupu produktu w Tchibo lub u autoryzowanego partnera handlowego Tchibo. Gwarancja obowiązuje na terenie Unii Europejskiej, Szwajcarii oraz Turcji.

W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek wad produktu prosimy najpierw o kontakt z Linią Obsługi Klienta. Nasi pracownicy Linii Obsługi Klienta chętnie pomogą i omówią z Państwem dalszy sposób postępowania.

Gwarancją nie są objęte szkody powstałe wskutek nieprawidłowej obsługi produktu, a także części ulegające zużyciu i materiały eksploatacyjne. Części te można zamówić telefonicznie pod podanym w tej gwarancji numerem telefonu.

Naprawy sprzętu niepodlegające gwarancji można zlecić odpłatnie w Centrum Serwisu Tchibo (cena odpowiada naliczonym indywidualnie kosztom własnym).

Gwarancja ta nie ogranicza praw wynikających z ustawowej rękojmi.



Aby uzyskać dodatkowe informacje o produkcie, zamówić akcesoria lub zapytać o nasz serwis gwarancyjny, prosimy o kontakt telefoniczny z **Linią Obsługi Klienta**.

W przypadku pytań **Polska**

dotyczących naszych produktów prosimy o podanie numeru artykułu.



801 655 113

(z telefonów stacjonarnych opłata jak za połączenia lokalne, z telefonów komórkowych wg taryfy danego operatora)

od poniedziałku do niedzieli w godz. 08.00 - 22.00

e-mail: service@tchibo.pl

Numer artykułu: 327 526

Kupon serwisowy

Prosimy wypełnić kupon drukowanymi literami i dołączyć go do produktu.

Imię i nazwisko _____

Ulica, numer _____

Kod pocztowy, miejscowość _____

Kraj _____

Tel. (w ciągu dnia) _____

Jeżeli usterka nie jest objęta gwarancją: (zakreślić)

Proszę o zwrot artykułu bez naprawy.

Proszę o oszacowanie kosztów naprawy,
jeżeli przekroczą one kwotę 35 zł.



Kupon serwisowy

Prosimy wypełnić kupon drukowanymi literami i dołączyć go do produktu.

Numer artykułu: 327 526

Opis usterki

Data zakupu

Data/Podpis

